

联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL
S/12333
23 May 1977
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH



秘书长关于联合国脱离接触
观察员部队的报告

(一九七六年十一月二十三日至
一九七七年五月二十三日)

目 录

	页 次
导言	3
一、观察员部队的组成和部署	3
A. 组成和指挥部	3
B. 部署	4
C. 轮调	5
二、营房和后勤	5
A. 营房	5
B. 后勤支援	6
三、观察员部队的活动	6
A. 任务和指导原则	6
B. 移动自由	6
C. 人事问题	7
D. 停火的维持	7
E. 监督脱离接触协定规定的隔离区和限制区	7

目 录 (续前)

	<u>页 次</u>
四、经费问题	9
五、安全理事会第 338(1973)号决议的执行情况	9
六、意见	10

地图：一九七七年五月观察员部队部署情况

导言

1. 本报告叙述联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）从一九七六年十一月二十三日至一九七七年五月二十三日期间的活动。 本报告的目的是向安全理事会叙述观察员部队依照安理会一九七四年五月三十一日第 350(1974)号决议托付给它后经一九七四年十一月二十九日第 363(1974)号决议、一九七五年五月二十八日第 369(1975)号决议、一九七五年十一月三十日第 381(1975)号决议、一九七六年五月二十八日第 390(1976)号决议、和一九七六年十一月三十日第 398(1976)号决议予以延长的任务所进行的各种活动。

2. 在本报告期间，观察员部队继续依照受托的任务，监督隔离区，并检查军备和部队限制区。 在当事双方的合作之下，观察员部队终能对维持安全理事会在其一九七三年十月二十二日第 338(1973)号决议中所要求的停火，作出贡献。

一. 观察员部队的组成和部署

A. 组成和指挥部

3. 观察员部队在一九七七年五月二十三日的组成如下：

奥地利	522
加拿大	164
伊朗	388
波兰	88
联合国军事观察员（从停火监督组织调来）	86

共计

1, 248

4. 观察员部队仍然由汉内斯·菲利浦少将任指挥官。西拉斯沃中将继续担任联合国中东维持和平特派团的主任协调专员。

B. 部署

5. 观察员部队人员仍旧部署在隔离区之内或其附近，其基地兵营和后勤支援单位则设在邻近该区的地方。观察员部队总部在大马士革。目前的部署状况见附图。

6. 奥地利大队驻守大马士革——库奈特拉公路以北的隔离区内各据点。其基地兵营设在隔离区以东八公里的瓦迪法卡尔附近。伊朗大队驻防大马士革——库奈特拉公路以南的地方，其基地兵营设在紧接隔离区西面的齐乌亚内村附近。

7. 奥地利大队继续同波兰的后勤单位合用其基地兵营，伊朗大队则同加拿大的后勤单位合用其基地兵营。加拿大的信号部队分驻这两个基地兵营和大马士革、库奈特拉和太比里亚斯。宪兵部队分驻齐乌亚内营和大马士革。观察员部队还派出一部分工作人员，在耶路撒冷主任协调专员办事处工作。从停火监督组织调到观察员部队的军事观察员（联合国军事观察员），以太比里亚斯和大马士革为基地，分驻在隔离区附近以及 A 线和 B 线附近的十一个观察所内。联合国军事观察员负责观察并报告违反协定的情事；这些违反可能为飞越、侵入、军事人员在隔离区内活动和未经核准的方面越过 A 线或 B 线等。

8. 最近在赫尔蒙山顶奥地利大队据点完成了新房舍和贮藏设备,使观察员部队能够在一九七六—七七年整个冬季驻守该据点。对该据点的再补给是当天天气许可时以雪地车辆进行的。

C. 轮调

9. 奥地利大队于一九七六年十一月和一九七七年二月进行了部分轮调,并于一九七七年五月进行另一次轮调。伊朗大队于一九七七年四月进行了轮调。波兰单位于一九七六年十一月全部轮调了一次,并将于一九七七年五月十五日至六月十五日间再进行轮调。加拿大的后勤单位则在特定的基础上进行轮调。

二. 营房和后勤

A. 营房

10. 目前对现有的建筑物正进行二十七项重大整修计划。这些计划主要是为了方便行动或者是为了减轻外地据点的过分拥挤,此外对于使用铝、钢或塑料披迭板,以延长现有预制建筑物的寿命的办法,正在作详尽的研究。

B. 后勤支援

11. 一如我在一九七四年十一月二十七日报告(S/11563,第25-27段)中所概述的,观察员部队的后勤支援继续由加拿大和波兰的后勤单位提供。波兰单位还担任扫雷工作。

12. 空中支援由紧急部队空运队提供,该队操作两架水牛 DHC-5 型飞机,由伊斯梅利亚飞到大马士革。此外,瑞士政府为停火监督组织提供的福克尔 F27 型飞机由中东地区三个维持和平特派团使用。

13. 此外,改善法卡尔兵营内石油产品的储藏和处理的详细规划已经完成。计划中的改善将大为减少目前大的火险和燃料的浪费,同时还减小基地兵营地区的环境污染。

三。观察员部队的活动

A. 任务和指导原则

14. 观察员部队的职务和指导原则及其任务，仍和我在一九七四年十一月二十七日的报告中所说的相同（S/11563，第8至10段）。

15. 观察员部队在得到当事各方的合作下，已能执行付托给它的任务。部队指挥官及其参谋人员同以色列和叙利亚军事联络人员保持了密切接触，也有助于任务的执行。恩肖·西拉斯沃中将以联合国中东维持和平特派团主任协调专员的身分继续参加高阶层的接触，并于情况需要时，参加观察员部队指挥官同以色列和叙利亚军事代表就观察员部队任务举行的会议。

B. 移动自由

16. 尽管多方努力，解决移动自由的问题，现有的安排仍不足以应付需要，没有做到脱离接触协订议定书所规定的地步。现正继续努力，以保证这一重要原则为大家充分接受。

C. 人事问题

17. 一九七七年四月二十日，在 A 线以西，距离观察员部队第 16 A 站（见图）数公尺之处发生杀伤地雷爆炸，观察员部队副作战参谋长、奥地利的 恩斯特·佩勒 格里尼少校被炸死，作战参谋长、伊朗的费鲁斯·弗多斯中校受了伤。由部队司令指派调查这意外事件的一个调查委员会已经提交了报告。现在正与各方协商，尽力防止这种意外的再度发生。

18. 观察员部队所有成员的一般纪律、任务执行情况和举止态度都有很高水平，是各士兵及其指挥官以及派出特遣队参加观察员部队的国家的荣誉。

D. 停火的维持

19. 在本报告所述期间，停火得以维持。叙利亚当局对以色列国防部队俘虏七名平民、随后予以释放的事件提出控诉。

E. 监督脱离接触协定规定的隔离区和限制区

隔离区

20. 观察员部队继续依照其任务，监督隔离区，以确保区内无军事部队。进行这种活动的方式是，每日二十四小时都有人驻守的固定岗哨，并由徒步和机动巡逻队作定时与不定时的巡逻。在 A 1 线上设置了三个新的前哨站。

21. 观察员部队继续调查双方有关涉嫌违犯协定中对于隔离区的规定的控诉，并请各方注意它所观察到的违反事件，以便采取矫正的行动。在本报告所述期间没有发生重大的违犯协定情事。

22. 叙利亚牧人在靠近 A 线的地方放牧，以及有些贝督因人在春季期间从北

方移居 A 线以南附近地区等情形，一直是观察员部队所关心的问题。 不过，在双方的合作之下，一直能够避免发生意外。

23. 尽管观察员部队的扫雷队努力扫雷，隔离区内仍然有许多没有爆炸的炮弹和地雷。 观察员部队的扫雷队已经进一步扩大了徒步和车辆巡逻队可以进入的地区，到了一九七七年六月，就可以由赫尔蒙山至雅穆克河谷从北到南开辟一条扫清地雷的通道，使得观察员部队能沿 A 线和 B 线全线以及隔离区的多数大小道路巡逻。 在隔离区以外，由观察员部队履行职责的地区内埋有的地雷——其中一些是新近埋放的——对双方仍然是一种危险。 地雷爆炸已经杀害了观察员部队一名军官，并使另一名军官受伤（见第 17 段），以及造成平民和牲口的伤亡。

24. 观察员部队继续以既不妨碍叙利亚的行政又不损害叙利亚主权的方式，在隔离区内执行其任务。 观察员部队始终与该区内的民政当局以及民众保持良好关系。

25. 在本报告所述期间，观察员部队便利并继续监督因敌对行动而离散的家庭的会晤。 到一九七七年五月一日为止，这种会晤已有十二次，通常都是每隔两周在马述达勒沙姆斯村附近进行。 此外，又在一九七六年十二月一日和二十九日、一九七七年四月十日举行了三次特别会晤。 双方都与观察员部队充分合作，使这些会晤得以实现。

限制区

26. 观察员部队依照协定的规定，在限制军备和部队的地区内继续执行检查任务。 检查任务是在当事双方的联络官协助下进行的，这些联络官陪同观察员部队检查队在各该国地区内进行检查。 按照当事双方协议的程序，检查的结果只提交当事双方。 在当事一方提出有关遵守限制军备和部队的协议的问题时，观察员部队也加以协助，从中斡旋。 在执行这项职务时，观察员部队继续得到当事双方的合作，虽然在检查某些地区时，观察员部队的检查队在行动上受到一些限制。

四. 经费问题

27. 大会一九七六年十二月二十二日第 31/5^D 号决议, 除其它事项外, 授权秘书长为联合国脱离接触观察员部队自一九七七年六月一日至十月二十四日期间, 承担每月不超过 1,359,583 美元的费用, 如果安全理事会决定将该部队的任务期限延长到超过一九七六年十一月三十日安理会第 398(1976) 号决议所核定的六个月期限的话。因此, 如果安全理事会把观察员部队的任务期限延长到一九七七年五月三十一日以后, 假定部队的军力和职责保持不变, 联合国为维持观察员部队至一九七七年十月二十四日为止而付出的费用, 将与大会第 31/5^D 号决议所批准承付的数额一样。但是, 如果安全理事会决定延长的期限超过一九七七年十月二十四日, 大会将有必要在其第三十二届会议上核拨这个日期以后的适当经费。

五. 安全理事会第 338(1973) 号决议的执行情况

28. 安全理事会在其第 398(1976) 号决议中决定将观察员部队的任务期限再延长六个月时, 也请有关方面立即执行其第 338(1973) 号决议, 并要求秘书长在这段期间届满时, 提出关于局势发展和执行第 338(1973) 号决议所采取措施的报告。

29. 自从安全理事会通过了第 398(1976) 号决议后, 已经依照安全理事会第 338(1973) 号决议的要求, 为了在中东建立公正持久和平而重新作出了努力。大会第三十一届会议于一九七六年十二月九日通过了第 31/62 号决议, 呼吁及早召开中东和平会议。因此, 我在一九七七年初访问了中东。我与冲突各方以及与中东和平会议共同主席的接触结果, 已在一九七七年二月二十八日提交安全理事会的报告中加以叙述(S/12290)。为了执行第 338(1973) 号决议, 我正与有关各方和会议共同主席保持接触。

六. 意见

30. 应安全理事会与以色列和叙利亚部队脱离接触协定的停火要求负责监视停火的联合国脱离接触观察员部队于一九七四年五月成立；它在当事各方的合作下，继续有效地执行它的任务。 在本报告所述期间，该地区的局势继续保持平静，没有严重的事件发生。

31. 以色列—叙利亚地区虽然目前保持平静，但是中东问题的各个主要方面仍未解决，除非很快便能对这个问题的所有方面的公正而持久的解决取得进展，中东局势无疑地将依然不稳，潜伏危机。 正如本报告在上文指出，各方正在努力实现这个目标。 我必须重申，我认为除非抓住时机，尽快恢复有意义的协商，否则局势再次恶化的危险将日益增长和严重起来。

32. 我考虑了有关的所有因素之后，觉得观察员部队在该地区的继续留驻是非常必要的。 我因此建议安全理事会将观察员部队的任务期限延长六个月，至一九七七年十一月三十日为止。

33. 在结束这个报告时，我要正式感谢那些提供军队给观察员部队的各国政府和那些提供了停火监督组织军事观察员在观察员部队服务的各国政府。 我也想借此机会谢谢观察员部队的指挥官汉尼斯·菲利普少将，观察员部队的官兵和非军事职员以及派到观察员部队的停火监督组织军事观察员。 他们都在安全理事会指派给他们的重要而艰难、有时甚至是危险的工作上表现了可为典范的热诚和效率。 在这方面，我要特别悼念最近因公殉职的副作战参谋长恩斯特·佩勒格里尼少校。他是最近又一位为联合国，为和平事业而英勇无私地献出自己生命的军人。





